S2SMANGA.COM

WEBSITE
S2SMANGA.COM
TWITTER.COM/S2SCANS
FACEBOOK.COM/S2SCANS
READER.S2SMANGA.COM
FORUM.S2SMANGA.COM
S2SCANS.TUMBLR.COM

Please support the mangaka of this series by purchasing the tankoubons when they are available in your country

SALARYMAN EXORCIST CHAPTER 15

STORY BY KAZUE KATOU

ART BY SASAKI MINORU

TRANSLATOR: CHIHO
PROOFREADER: KIMIKO
EDITORS: TARDAR-SAUCE, SAKURALILOVES44
QCER: TARDAR-SAUCE, ASUNA
RAW PROVIDER: PRIVATE

S2SCANS

AO NO EXORCIST'S POPULAR PARALLEL GAG MANGA!
JC VOLUME 01 IS PLANNED TO COME OUT ON FEBRUARY 4TH!!

THE SALARYMAN EXORCIST

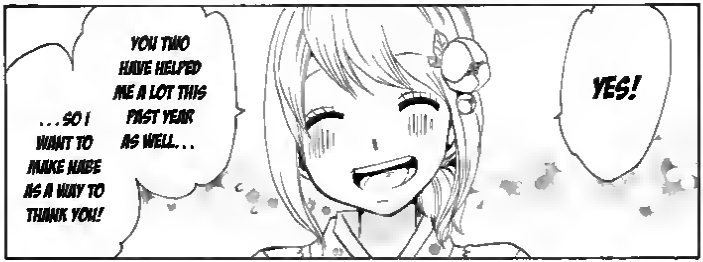
THE SORROWS OF OKUMURA YUKIO

CHAPTER 15

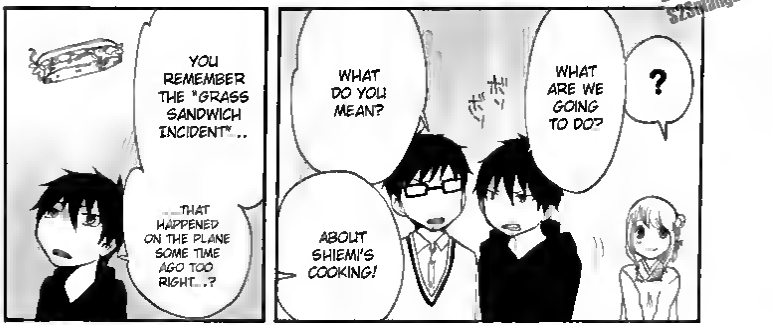
THE SORROW OF NEW YEAR'S EVE - THE OKUMURA BROTHERS AND SHIEMI EDITION

DRAFT SUPERVISION: KATOU KAZUE
MANGA: SASAKI MINORU

T/N: TRADITIONALLY ON DECEMBER 31 JAPANESE EAT WHAT THEY CALL "TOSHIKOSHI SOBA". HERE IT'S "NABE" INSTEAD OF "SOBA"



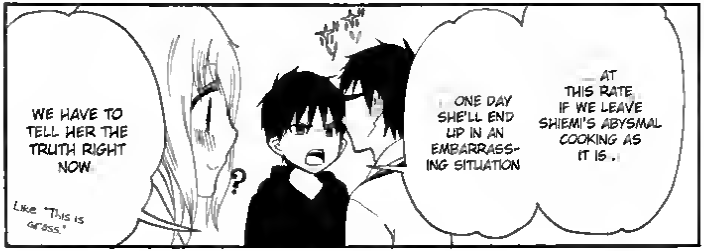
S2S
S2Smanga.com


YOU REMEMBER THE "GRASS SANDWICH INCIDENT"...
...THAT HAPPENED ON THE PLANE SOME TIME AGO TOO RIGHT...?
WHAT DO YOU MEAN?
ABOUT SHIEMI'S COOKING!
WHAT ARE WE GOING TO DO?
?

T/N: SEE VOLUME 12 OF THE MAIN SERIES.

THE NEXT SQ.19 IS PLANNED TO COME OUT ON FEBRUARY 19.

I REMEMBER BUT...
...WE CAN'T REFUSE AFTER SHE WENT THROUGH ALL THE TROUBLE OF MAKING IT AND BRINGING IT HERE
I'M NOT SAYING WE SHOULD REFUSE OR ANYTHING!
I'D EAT ANY-THING SHE BRINGS ME
BUT...


...AT THIS RATE IF WE LEAVE SHIEMI'S ABYSMAL COOKING AS IT IS...
...ONE DAY SHE'LL END UP IN AN EMBARRASS-ING SITUATION
WE HAVE TO TELL HER THE TRUTH RIGHT NOW.
Like "This is Grass."

AH! SORRY!
I'M A LITTLE TIRED.

...AND I'M STILL NOT SO CONFIDENT ABOUT THE TASTE...
TO TELL YOU THE TRUTH, YESTERDAY I PRACTICED UNTIL LATE IN THE NIGHT...

GRASS?
...UNLIKE YOU NII-SAN, I'D CONDUCT AND EXPRESS MYSELF PROPERLY
SIGH
!

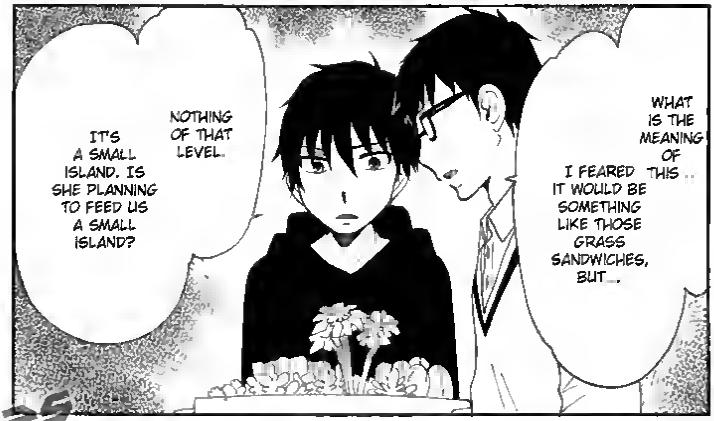
S2S
S2Smanga.com

THE NEXT SQ.19 IS PLANNED TO COME OUT ON FEBRUARY 19.

WOW, THERE ARE A LOT OF TAGS...
WOAH! SO SHE REALLY WAS STUDYING SERIOUSLY FOR THIS?!
A NABE RECIPE BOOK.
鍋専科
IF SHE STUDIED THAT MUCH...
IT'S POSSIBLE THAT IT COULD TURN OUT ALL RIGHT..?!
Unlike last time!
HN...
IF IT DOES...
WAAAAAAAH!
!?
WHAT IS IT?!
SORRY, I'M SO ABSENT-MINDED
I FORGOT TO BUY THE GREEN ONIONS!
AND IT'S ALMOST DONE TOO... BUT I'LL GO AND BUY SOME, OKAY?

I THINK IT MIGHT TURN OUT OKAY!
SO JUST WAIT A LITTLE LONGER!
S2S
S2Smanga.com
ほわ～…
!!
SHE SAID THE ONLY THING LEFT IS TO PUT IN THE GREEN ONIONS, SO IT'S PROBABLY JUST NORMAL YOSENABE...
Is that it?!
HAHA, I'M REALLY GLA...
H.
HEY!
NII-SAN!
I'M JUST LOOKING.
I WONDER WHAT KIND OF NABE IT IS!
I'M GLAD. THAT'S A RE-LIEF!
だっ

AN ISLAND...?!!
.....


WHAT IS THE MEANING OF THIS..
I FEARED IT WOULD BE SOMETHING LIKE THOSE GRASS SANDWICHES, BUT...
NOTHING OF THAT LEVEL.
IT'S A SMALL ISLAND. IS SHE PLANNING TO FEED US A SMALL ISLAND?

SES
S2Smanga.com

WHAT DO WE DO, NII-SAN?
TO BE HONEST, COMPARED TO HER USUAL FLOPS SHIEMI-SAN'S SENSE FOR NABE EXCEEDED OUR WORST EXPECTATIONS
EVEN IF YOU ASK ME..
...WE ALREADY DECIDED, RIGHT?

SHE WORKED SO HARD.
WHATEVER IT IS, WE'LL EAT IT.
!!
HAH, IT NEVER CHANGES...
I ALSO NEED TO STRENGTHEN MY RESOLVE.
NII-SAN...!
WITHOUT ANY HESI-TATION
UGH...
I SHOULD HAVE KNOWN.

CHOMP
UGH...

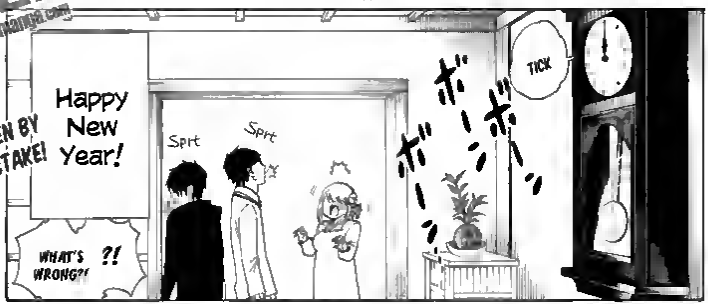
JUICY!!
IT'S JUICIER THAN I THOUGHT IT WOULD BE!
THE GRASS JUICE TASTES...
AND...
...BITTER...
...UNRIPE!!

SHIEMI-SAN..
AH...
WHAT?! ARE YOU TWO...

もぐもぐ
WE...
もぐもぐ...
...TOOK A BITE FIRST!
WELCOME BACK, SHIEMI!
THIS IS AMAZ-ING...!
HOW TO SAY IT...
THE JUICE IS...
IT REALLY IS... JUICIER...
I MEAN, MORE ...
SUCCULENT THAN I THOUGHT IT WOULD BE
AH...
UH.
YEAH
THOSE ARE SUCCULENT PLANTS AFTER ALL...
※ SUCCULENT PLANTS ARE PLANTS WHICH CONTAIN LOTS OF WATER.

Ahahah!
YOU TWO MUST BE VERY HUNGRY...!
TO BE EATING THE POTTED PLANTS!
!?
Eh?
The Nabe is over there?
So what is this?
IT'S STYLISH TO PLANT SUCCULENT PLANTS IN DISHWARE LIKE NABE POTS.

S2S
S2Smanga.com



THE NEXT SQ.19 IS PLANNED TO COME OUT ON FEBRUARY 19.

S2SCANS IS CURRENTLY IN
NEED OF THE FOLLOWING:

TRANSLATOR FOR AO NO EXORCIST
CLEANERS
REDRAWERS
PROOFREADERS

IF YOU'RE INTERESTED, PLEASE EMAIL
US AT S2SMANGA@GMAIL.COM OR VISIT US
AT S2SMANGA.COM FOR MORE DETAILS.